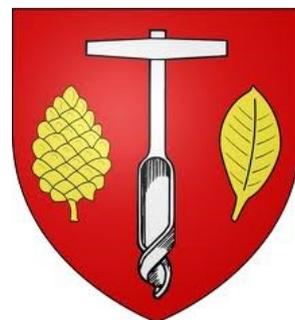


NUMERO 32
ANNEE 2018

ECHOS DU KASTELBERG



Dans ce numéro :

| | |
|------------------------------|---------|
| Le Mot du Maire | 2 à 3 |
| Vœux | 4 |
| Etat-Civil | 5 à 8 |
| KOESTLACH dans la presse | 9 à 16 |
| Que s'est-il passé d'autre ? | 17 à 18 |
| Les associations | 19 à 25 |
| L'école | 26 à 28 |



MAIRIE DE KOESTLACH

1, rue des Romains

68480 KOESTLACH

Tél. : 03 89 40 41 06

Fax : 03 89 40 37 81

mairiedekoestlach@wanadoo.fr

www.koestlach.fr



Le mot du Maire

Mes chers administrés,

2018 arrive à sa fin et les sujets d'actualités ne manquent pas. Le pays vit en cette fin d'année une période difficile liées aux mobilisations des gilets jaunes qui expriment le ras-le-bol d'un matraquage fiscal, d'un pouvoir d'achat en forte diminution, d'une cinquième République à bout de souffle. Les manifestations de ces dernières semaines (parfois violentes) ont su faire réagir l'Exécutif, sans pour autant convaincre.

Quelles solutions à toutes ces revendications ???

A cela, se rajoute un nouvel attentat, celui du marché de Noël de STRASBOURG du 11 décembre 2018. Une fois de plus notre pays a été la cible d'actes terroristes. En ces moments où la joie, la féerie de Noël devraient être de mise. Nous voulons être de tout cœur avec les victimes et leurs familles qui ont été touchées par cet acte de barbarie. « Nous sommes tous STRASBOURG ».

La fin de l'année est toujours un moment propice pour faire le bilan. Il est essentiel de s'arrêter pour observer le chemin parcouru :

- les travaux de remplacement de l'éclairage public sont terminés. Tout le réseau est à présent équipé en luminaire Led. Les travaux ont été exécutés par l'entreprise SODIELEC de BISEL. Nous ferons le point sur l'économie réelle de consommation électrique courant 2019 ;
- la restauration des tableaux d'autels de la Vierge et de Saint Blaise à l'église est achevée. Ces travaux ont été réalisés par l'Atelier MEYER de SCHILTIGHEIM. Le point financier avec la Fondation du Patrimoine n'étant pas encore fait, nous vous informerons lors d'un conseil municipal début 2019, du reste à charge ;
- la journée citoyenne organisée le 26 mai a connu un fort succès, puisque près d'une cinquantaine de personnes était présente. Je veux encore une fois remercier tous les participants et toutes les participantes. Je vous donne d'ores et déjà rendez-vous pour l'édition 2019 le 25 mai ;
- au mois de juin, une délégation de onze personnes, koestlachoises de souche ou par alliance, s'est rendue en Allemagne, à NEUNBURG VOM WALD. Il y a 100 ans, lors de la Première Guerre Mondiale, un grand nombre de nos ancêtres y avaient été réfugiés. Nous avons été accueillis très chaleureusement au Rathaus par M. Martin BIENER, Maire de NEUNBURG VOM WALD, les adjoints au maire, M. le Curé et M. Théo MÄNNER. M. MÄNNER a été l'instigateur de ce déplacement, qui s'est révélé être pour nous un voyage chargé d'histoire et d'émotions. Ce dernier nous a fait une visite guidée très spéciale à travers la ville. Nous avons débuté cette visite à la gare de l'époque. Il nous a relaté avec bon nombre de détails comment les Koestlachoises étaient arrivés, par train, avec bagages et certains même accompagnés de leurs animaux, avant d'être « hébergés » dans différents lieux à travers la ville de NEUNBURG VOM WALD et à KATZDORF, la commune voisine. Nous avons ensuite parcouru la ville, et M. MÄNNER a su nous désigner chaque lieu où l'un de nos ancêtres avait séjourné, en citant les noms des familles. Ce fut une promenade « historique » et émouvante. Nous avons également eu le privilège de visiter le Heimatmuseum de la ville. La visite a été exceptionnelle, M. MÄNNER étant un historien passionné et ntarissable. Le soir, nous avons été invités par la Ville à la première du spectacle annuelle en plein air : « Burgfestspiele vom Hussenkrieg ». Nous avons tous vécu un week-end mémorable à NEUNBURG VOM WALD ;

- la Commune de MOERNACH a rejoint le Regroupement Scolaire à la rentrée 2018-2019. Une nouvelle organisation à 3 a ainsi été mise en place, dans la répartition des classes de niveau, dans les horaires d'école et dans la circulation en bus.
- l'année 2018 a battu les records de chaleur, et cela n'a pas amélioré nos ressources locales en eau. Plusieurs rivières se sont retrouvées à sec. Devant ce problème, le Préfet du Haut-Rhin avait pris un arrêté en date du 17 août concernant une limitation de certains usages de l'eau pour plusieurs communes concernées dont KOESTLACH. Cet arrêté a pris fin le 3 décembre dernier. Je vous demande néanmoins de continuer à faire attention car notre puit est en forte diminution. L'eau est pompée aujourd'hui à 27 mètres de profondeur au lieu de 10 à 15 mètres en temps normal. Espérons que la neige va faire son apparition pour réalimenter nos ressources.

Pour l'année 2019, nous ferons une pose pour le budget investissement, et nous essayerons de contenir le budget de fonctionnement au minimum, car les dotations de l'Etat continuent à baisser.

- la fibre optique ne va pas tarder à arriver dans votre foyer (courant 2019). Vous pouvez constater de vous-mêmes que les travaux avancent. La participation de la commune à ces travaux se chiffrera à environ 20 000€.
- la Direction Territoriale des Infrastructures Routières nous a informé qu'elle envisage de refaire le tapis de la RD 473 qui traverse le village. Des travaux de rehausse ou de recèlement de quelques regards seront à la charge de la Commune.
- Monsieur MÄNNER me confirme lors d'un dernier échange de mail qu'une délégation de NEUNBURG viendra à KOESTLACH au courant du mois de mai ou juin 2019.
- comme annoncé, la CC-SUNDGAU assurera la compétence Eau et Assainissement à partir du 1^{er} janvier 2019. La commune ne sera plus qu'un interlocuteur vis-à-vis de la CC-SUNDGAU. Nous continuerons néanmoins à nous occuper de la surveillance des installations et du réseau. Par contre les demandes de branchement pour toute construction nouvelle pour l'eau et pour l'assainissement devront être déposées à la CC-SUNDGAU. La taxe de Participation à l'Assainissement Collectif sera demandée par la CC-SUNDGAU, son montant sera de 1500€. Les factures d'eau seront également établies par la CC-SUNDGAU.

Pour finir, je remercie le personnel communal pour le travail réalisé. Merci également aux bénévoles koestlachoïses qui œuvrent toute l'année. Merci aux associations qui animent le village, merci aux conseillers municipaux pour leur soutien et leur implication. Merci pour les belles décorations de Noël réalisées devant la mairie et dans différents endroits du village.

Je vous souhaite à toutes et à tous, un Joyeux Noël et une très Belle Année 2019.

Votre maire André LEHMES



ECHOS DU KASTELBERG



Une nouvelle année
ouvre le début
d'une nouvelle page.

JOYEUX NOËL

BONNE ANNEE 2019



Le Maire, les Adjointes et
les Conseillers Municipaux

Les Anniversaires en 2019 elles, ils fêteront :

75 ans

Mme SARAR Ayse née le 10 mars 1944
 Mr ENDERLIN Bernard né le 23 mars 1944
 Mr KLEBER Raymond né le 29 novembre 1944

76 ans

Mr SARAR Celal né le 6 mars 1943
 Mr MUNCK Léon né le 1 mai 1943

77 ans

Mme ZOLLINGER Marina née le 13 février 1942
 Mme MULLER Monique née le 19 mars 1942
 Mme WALTER Jeanne née le 30 mai 1942
 Mme NEFF Marie-Thérèse née le 9 juillet 1942
 Mme HUBLER Charlotte née le 31 juillet 1942
 Mr RUCHTY Bernard né le 1er septembre 1942
 Mme KREYER Marguerite née le 10 septembre 1942
 Mme SCHNEIDER Marie-Thérèse née le 30 octobre 1942
 Mr HEINIS Charles né le 10 décembre 1942

78 ans

Mme BOETSCH Marguerite née le 16 septembre 1941
 Mme HEITZ Monique née le 18 septembre 1941

79 ans

Mme HAUER Irène née le 21 février 1940
 Mme HEINIS Marthe née le 4 novembre 1940
 Mme STIERLIN Cécile née le 21 novembre 1940

80 ans

Mme STANTINA Suzanne née le 18 janvier 1939

81 ans

Mr BOETSCH Louis né le 11 février 1938
 Mr ENDERLIN Raymond né le 21 mars 1938

82 ans

Mr WALTER André né le 15 juin 1937
 Mme KAUFFMANN Thérèse née le 14 juillet 1937
 Mme KAUFFMANN Christiane née le 19 juillet 1937

83 ans

Mr BOETSCH Joseph né le 25 mars 1936
 Mme KRAEHENBUHL Monique née le 10 avril 1936
 Mr KAUFFMANN François né le 29 avril 1936
 Mr GROFF Adolphe né le 17 décembre 1936

84 ans

Mme STIERLIN Joséphine née le 20 mars 1935
 Mme SCHWEITZER Marguerite née le 23 mars 1935
 Mr MATTLER Richard né le 26 juin 1935
 Mr STIERLIN Jean-Pierre né le 6 juillet 1935
 Mr HAUER Alfred né le 21 juillet 1935
 Mme MEYER Marie-Rose née le 8 novembre 1935

85 ans

Mr STIERLIN Joseph né le 16 février 1934
 Mme MUNCK Adèle née le 17 avril 1934
 Mme SPRINGINSFELD Alma née le 19 novembre 1934

86 ans

Mme BLENNER Denise née le 5 février 1933

87 ans

Mme ENDERLIN Nicole née le 14 décembre 1932

88 ans

Mr HUBLER Raymond né le 20 mai 1931

89 ans

Mr STIERLIN Marcel né le 4 janvier 1930
 Mr SPRINGINSFELD Alfred né le 22 janvier 1930
 Mme MEISTER Madeleine née le 16 mai 1930
 Mme KRAEHENBUHL Denise née le 15 octobre 1930
 Mme MOSER Marie-Louise née le 18 novembre 1930

98 ans

Mme MOSER Marthe née le 14 juin 1921



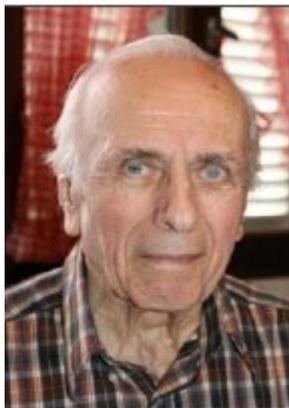
Les Anniversaires *en 2018 elles, ils ont fêté:*



BLENNER Denise
85 ans le 5 février



BOETSCH Louis
80 ans le 11 février



ENDERLIN Raymond
80 ans le 21 mars

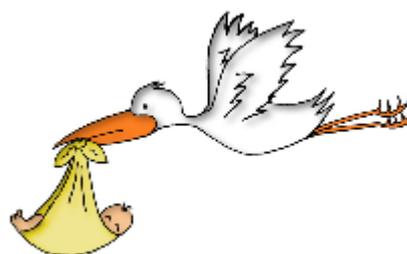


MOSER Marthe
97 ans le 14 juin

La Commune de KOESTLACH honore les personnes âgées et fête leur anniversaire.
Une délégation municipale s'est rendue au domicile des jubilaires pour souhaiter l'anniversaire
et remettre un cadeau au nom du Village.

L'occasion d'échanger un brin de causerie autour d'une table bien garnie !

Les Naissances



Liam MONPERRUS, né le 29 décembre 2017, fils de Maxime MONPERRUS et de Elyse STEICHEN, demeurant 5 rue Saint Léger.

Elvira, Marguerite, Juliette BIHL, née le 5 janvier 2018, fille de Maurice BIHL et de Lolita DIMITRIC, demeurant 5 rue Saint Léger.

Jonas MULLER, né le 11 janvier 2018, fils de Joseph MULLER et de Isabelle SCHWEITZER, demeurant 21 rue des Romains.

Mia WALTER née le 20 avril 2018, fille de Jérémy WALTER et de Cindy SCHLEGEL, demeurant 5 rue de la Chapelle .

Adonis, Pierre RAGONA né le 11 mai 2018 fils de Frédéric RAGONA et de Laetitia SCHWEITZER, demeurant 3A rue des Seigneurs.

Justine, Lucile SCHOEFFEL née le 3 juillet 2018, fille de Daniel SCHOEFFEL et de Ludivine JAEGY, demeurant 13 rue de Feldbach .

Joanie DE SOUSA MUNCH née le 26 août 2018, fille de Manuel MARTINS DE SOUSA et de Sandrine MUNCH, demeurant 39 rue des Romains.

Baptiste PHILIPP né le 23 novembre 2018, fils de Arnaud PHILIPP et de Sabrina LEHMES, demeurant 14A rue de Feldbach.

Les Décès

Madame Marie, Madeleine STIERLIN née REY le 28 septembre 1932 est décédée le 15 février 2018

Monsieur Joseph MESSMER né le 30 mars 1929 est décédé le 12 mars 2018

Monsieur Gérard, Emile NEFF né le 1er mai 1940 est décédé le 10 août 2018



Les Mariages



Fernande KLINK et Thierry CAPELLE

se sont dit OUI le

3 février 2018

Emilie MOSER et Sébastien MARTI

se sont dit OUI le

30 juin 2018



Les Baptêmes civils



Liam MONPERRUS

le 23 juillet 2018

ECHOS DU KASTELBERG

KOESTLACH dans la Presse

7 janvier 2018 : Belle fête des Aînés

Comme il est de tradition, les aînés du village ont été invités à un banquet par le maire André LEHMES et son conseil municipal. Le premier magistrat a adressé ses vœux à l'assemblée. Il a relaté ses contacts avec le directeur du Schwarzsachtaler Heimatmuseum de NEUNBOURG en ALLEMAGNE qui effectue des recherches sur les réfugiés alsaciens pendant la Première Guerre mondiale. 128 habitants de KOESTLACH y étaient logés dans les environs. Une documentation fournie a été transmise à la mairie de KOESTLACH et le maire souhaite y donner suite avec le projet d'une publication et d'une visite dans le Haut-Palatinat. Le repas et l'après-midi récréatif ont été agrémentés par des prestations des jeunes danseurs de l'association Les ailes d'Amélie.



L'ALSACE du 10/01/2018

24 février 2018 : Au Bal masqué



Les personnes déguisées sont les bienvenues à Koestlach, où le concours de costumes est toujours très disputé .DR

Une quinzaine dense s'annonce pour l'amicale des sapeurs-pompiers de KOESTLACH. Avec un bal masqué ce samedi 24 février et la marche populaire le week-end suivant, les animations se suivent pour le plus grand bonheur des amateurs, danseurs costumés d'un soir et marcheurs au grand air le dimanche, à moins que ce ne soit peu ou prou les mêmes d'un week-end à l'autre. Il est évident que l'activité physique d'une marche permettra de se remettre des excès d'une soirée de bal.

Les personnes déguisées sont les bienvenues à la salle des fêtes de KOESTLACH pour participer à un concours de costumes mettant en valeur les aptitudes créatrices et imaginatives des carnavaliers. L'un des derniers bals du genre dans la région, le bal masqué des pompiers de KOESTLACH fait office de petit Poucet face aux peintures des villages voisins. Mais la convivialité et l'esprit bon enfant permettent aux participants de s'amuser en toute tranquillité, loin de la grande foule. Assurément, une bonne raison pour faire un tour à KOESTLACH ce samedi.

L'ALSACE du 23/02/2018

ECHOS DU KASTELBERG

3 et 4 mars 2018 : 650 marcheurs au rendez-vous



Le temps mitigé du week-end dernier a tout de même attiré 650 marcheurs à KOESTLACH où l'amicale des sapeurs-pompiers, à présent présidée par Sacha METZGER, organisait sa 45e marche populaire. Les deux parcours de 10 km et 6 km étaient dans un excellent état et très techniques d'après les marcheurs.

L'ALSACE du 10/03/2018

Classement : 1. Vélo club de KOESTLACH, 25 participants ; 2. Club temps libre de KOESTLACH, 23 participants ; 3. Marcheurs du Thalbach JETTINGEN, 20 participants ; 4. Les Diables de MOOSLARGUE, 18 personnes ; 5. Les marcheurs de CERNAY, 16 participants ; 6. RÉCHÉSY, 14 personnes ; 7. Les randonneurs de la Thur PULVERSHEIM et les randonneurs de l'Amitié MORVILLARS ; 8. Les randonneurs d'ANGEOT et les marcheurs du Schneckenberg BLOTZHEIM. Vétéran homme : Antoine BASSO né le 21 mars 1931. Plus jeunes participants : Dimitri GOEPFERT né le 25 février 2013 et Rosanne SCHWEITZER née le 11 juin 2013.

21 avril 2018 : Achi foldingue

Devant 200 personnes hilares, la troupe des Drama'Tics a livré une brillante adaptation de la célèbre pièce de Monsieur POIRÉ à KOESTLACH. Entre cocottes du cabaret, Quai d'Orsay et biscotte « à la Jean GABIN », une soirée follement drôle !

Ils se nomment Quentin, Océane, Timothée, Chloé, Léo, Sarah, Bastien, Ninon, Florian, Alicia, Thomas, Arnaud, Fanny, Florian, Geoffrey, Marie-Noélie... Ils ont entre 8 et 33 ans et sont issus de l'école de théâtre de la professeur Reine-France ADLI, dans le sud Haut-Rhin.



DNA du 25/04/2018

Ce soir-là, sur les planches de KOESTLACH après une semaine passée entre ILLFURTH et HIRTZBACH en passant par ALTKIRCH, ils irradiaient. Oui, ce sont des amateurs, mais si le destin leur accordait le temps donné au professionnel, on y observerait éclore des graines de possibilités incalculables. La MJC d'ALTKIRCH comme ILLFURTH et d'autres villages portent ce condensé d'énergie sur le bout des doigts avec cet espoir d'ouvrir à tous un espace culturel. Pour ne pas plonger tête baissée dans cette cage extravagante, un dépoussiérage au plumeau du XXIe siècle semblait souhaitable : le fils d'un directeur d'un night-club de travestis à SAINT-TROPEZ annonce à son père Georges qu'il va se marier avec la fille des DIEULAJOIE, une famille de milliardaires dont le père se lance en politique sous l'étendard Social Paysans Chrétiens. Albin (alias Zaza et compagnon du directeur) est la vedette du cabaret, et au vu de ses excentricités sonores, sa gestuelle n'est pas présentable à la future belle-famille très coincée. Dans une confusion incontrôlable, le piège se refermera et la pièce à scandales s'achèvera dans une bastonnade générale ourdie par la presse à scandales.

Parce que culture est aussi don de soi, l'intégralité des dons recueillis lors de ces dix représentations sera reversée à Trisomie 21 Alsace, association créée en 2011 par des parents pour que leurs enfants s'épanouissent tout en leur préparant un avenir. Grâce aux dons, la ludothèque s'enrichira de jouets et de livres. Et ces jeunes acteurs ont-ils été à la hauteur de leurs talons aiguilles ? L'auteur avait le sens du fou rire immédiat et aurait sans doute adoré la version et le jeu des Drama'tics. Lui savait que sans l'investissement sans retenue de comédiens aguerris, rien n'est envisageable. Ici, tout repose sur les sauts d'humeur d'Albin tenus à bout d'ongles manucurés par l'incroyable Quentin SCHULLER et le très prometteur Timothée KRIEGEL qui a illuminé ce délicieux duo de talents irrésistibles. Aux porte-jarretelles et troublante soubrette aux pieds nus s'ajouteront un défilé sexy de danseuses coquines armées de plumes et d'éventails, une étourdissante bouchère hésitante entre argot et poésie, et une journaliste très collante. Pour cette prestation sans filet (et très dénudée), l'attribution de l'Oscar sundgauvien de la mise en scène, des meilleurs costumes et maquillages sans oublier de la meilleure adaptation serait comme une évidence puisque le public a offert un émouvant standing ovation à cette folle troupe qui ne recule devant aucun défi à la pudeur. Vivement l'année prochaine !

ECHOS DU KASTELBERG

mai 2018 : Des réfugiés en Bavière 100 ans après

À l'occasion du centenaire de la fin de la Grande guerre, les souvenirs resurgissent. Des travaux de recherche réalisés durant des décennies mettent à jour des faits nouveaux, quelquefois dissimulés. C'est ainsi pour le dossier des déplacés alsaciens en Bavière, sous la pression militaire française dans le sud de l'Alsace en 1917.

Recherches allemandes

Les Koestlachoises ont eu la chance de revenir dans leur village intact et ce fragment d'histoire serait tombé dans l'oubli s'il n'y avait eu la passion du directeur du Schwarzsachtaler Heimatmuseum de NEUNBURG, Théo MÄNNER, et de son adjointe, Gertrud STADENBAUER. Sur la base d'une note apparue il y a vingt ans, *Des réfugiés alsaciens*, sous la plume du fondateur du musée Adolphe LIEB, classée « inconnue, non résolue », Théo MÄNNER entreprend de nouvelles recherches en 2016, couronnées de succès mais non sans mal. Les chercheurs allemands se posent même la question : « *Nous épluchâmes les journaux officiels de NEUNBURG, les articles locaux, les avis concernant 1917-1918, en vain. Cela éveille des soupçons, encore aujourd'hui. Fallait-il officiellement ne pas parler des réfugiés ? La question reste posée à ce jour.* »

Toujours est-il que Théo MÄNNER retrouve les traces de KOESTLACH et de plusieurs familles, les HEINIS, LEHMES, LEY, MEIER, MUNCK, MOSER, SCHWEITZER, STEMMELIN, WALTER, ZINK, ZIPPER et ZUNDEL. Il contacte la mairie alsacienne. Il est agréablement surpris de trouver un accueil favorable auprès du maire André LEHMES, qui lui apprend que son père, Alphonse LEHMES, est né à KATZDORF, le 19 décembre 1917. Le directeur du musée vérifie l'information dans le registre paroissial de KATZDORF, avec succès.



Trois jours cet été

Cent ans d'oubli, de dissimulation viennent de resurgir et les deux parties souhaitent désormais se rencontrer. Si Théo MÄNNER se réjouit d'accueillir une délégation de KOESTLACH fin juin, André LEHMES éprouve plus de mal à mobiliser dans son village. « *Peu de personnes ont répondu à notre invitation d'un séjour à NEUNBURG et KATZDORF. Nous aurions apprécié de nous déplacer en bus, mais le nombre réduit nous oblige à nous rabattre sur un déplacement privé. Je ne sais pas si c'est le coût du séjour, la date peut-être inappropriée ou tout simplement un désintéressement pour le sujet qui est en cause. En tout cas, nous serons une dizaine à faire le voyage, surtout que Théo MÄNNER, avec le soutien de la municipalité, nous a concocté un séjour intéressant, entre pot d'accueil, visite du musée, de la ville et des alentours.* » André LEHMES rappelle aussi que le Schwarzsachtaler Heimatmuseum collecte tous les récits ou anecdotes sur cette époque et qu'il est toujours possible de s'inscrire pour le déplacement de trois jours, les 29, 30 juin et 1er juillet, en contactant la mairie.

ECHOS DU KASTELBERG

Revenons en 1917. Plusieurs milliers de personnes des cantons d'ALTKIRCH, FERRETTE et DANNEMARIE étaient concernées par le déplacement. Dans chaque district d'accueil était nommé un commissaire aux réfugiés. À NEUNBURG, sous la houlette du curé KOLLER, un comité de soutien fut créé. Il veillait à l'hébergement, à l'alimentation, au chauffage, au versement de l'allocation aux réfugiés. Ceux-ci, essentiellement agriculteurs, pouvaient participer aux travaux des champs, mais leur salaire était déduit de l'allocation. Il y eut peu d'embauches dans des ateliers industriels et les contacts éventuels avec des prisonniers de guerre français étaient interdits par circulaire gouvernementale

À l'analyse de rares documents privés retrouvés, les chercheurs relatent que « *d'une façon générale, l'accueil dans le Haut-Palatinat s'est bien déroulé. À NEUNBURG, pas de trace de discorde ou d'incident. Dans le district de Roding, on note toutes sortes de malentendus dus aux différences culturelles, à la gravité des circonstances qui ont obligé les Alsaciens à quitter leurs foyers sous le feu français. Quelques lettres de Koestlachoïses revenues chez eux remercient même le curé KOLLER pour son engagement* ».

Le 18 janvier 1919, le curé KOLLER note que tous les réfugiés sont retournés à KOESTLACH, dans des conditions floues. Les déplacements de personnes organisés par les États s'effectuent sous le sceau de la confidentialité, voire du secret. Il en sera de même vingt ans plus tard. Si les Français protègent alors les habitants du Sundgau en les envoyant dans les Landes en 1939, les nazis leur feront reprendre le chemin du Grand Reich en les remplaçant par des Allemands de souche. Dans l'obscur menaçant d'un nettoyage ethnique qui ne disait pas son nom.

Les relations qui se nouent aujourd'hui entrent dans ce refus de l'oppression et le droit des populations à vivre là où elles le souhaitent. Cent ans plus tard, on apprend toujours de l'histoire.

L'ALSACE du 06/05/2018

26 mai 2018 : Chantiers tous azimuts !



Pour la deuxième journée citoyenne à KOESTLACH, l'enthousiasme de la première en 2017 n'est pas tombé. « *Une cinquantaine de bénévoles participent, encadrés par l'ensemble des conseillers municipaux et toutes les générations sont représentées, indique le maire André LEHMES.*

« *Nous travaillons jusqu'à 14h puis partageons un repas sous le préau de la mairie, cela nous donne une plus longue journée et un bon moment de convivialité après.* »

L'action citoyenne est aux petits soins de l'église et de ses alentours. Plusieurs équipes y œuvrent. Le gros du chantier consiste à remonter un pan de mur écroulé sur une base de fondation préparée au préalable, à l'instar d'un tronçon remonté l'an dernier et où s'affairent des jointoyeurs méticuleux. Les portes d'entrée ont été déposées pour être poncées et repeintes, les seuils des portes sont rejointoyés. Deux équipes s'occupent de la signalétique horizontale et verticale à travers le village, ainsi que des bouches d'incendie, une autre dégage les écoulements d'eau des chemins forestiers, une autre encore taille les haies autour de la salle communale. Quelques personnes nettoient les fenêtres de l'école et de la mairie et, en toute discrétion, une équipe de cordons-bleus prépare le repas. La journée citoyenne a trouvé son rythme de croisière à KOESTLACH.

L'ALSACE du 29/05/2018

ECHOS DU KASTELBERG

17 juin 2018 : à VTT mais aussi à pieds



DNA du 13/06/2018

Le Vélo Club AUREORE de KOESTLACH organise ce dimanche la 41^e édition du Tour du Kastelberg.

Quatre circuits VTT (15, 30, 45 et 55 km) ont été soigneusement préparés et testés par les membres du club qui se réunissent tous les mardis soirs pour des sorties par groupe de niveau. Dans le souci d'ouvrir la manifestation au plus grand nombre, et notamment aux plus jeunes et aux familles, le président Hubert STIERLIN se veut rassurant, « *les parcours sont moins durs que les années précédentes, les circuits de 15 et 30 km sont vraiment très accessibles* ».

Et même ceux qui ne font pas de vélo seront les bienvenus sur deux parcours de marche de 5 et 10 km autour du Kastelberg. Les départs se feront à la salle communale de 7 h à 12 h, avec une remise des prix programmée à 14 h. Pour mémoire, le port du casque est obligatoire.

25 août 2018 : Honorariats et Inauguration

Samedi 25 août, le Vélo Club Aurore de KOESTLACH a organisé une double cérémonie pour mettre à l'honneur les « anciens » du club et pour inaugurer un nouveau local.



En présence d'une bonne cinquantaine de personnes, six membres du club ont été nommés membres honoraires. « *Avec cette journée hommage, nous voulons remercier nos octos pour le travail fourni et le travail qu'ils fournissent encore. À eux six, ils cumulent 334 années de présence au club* », a souligné Hubert STIERLIN, le président du VC Aurore, en précisant : « *on peut être membre honoraire et continuer à rester actif* ».

Les six nouveaux membres honoraires ont ensuite eu le privilège de couper le ruban pour inaugurer le nouveau local de rangement. Les travaux de ce local qui jouxte la salle du Vélo Club, ont débuté en septembre 2017. Il a donc fallu un peu moins d'un an et 937 heures de travail aux bénévoles du club pour achever le chantier. Hubert STIERLIN a salué l'implication des membres du club et notamment des plus jeunes lors de ce chantier. Le budget de ces travaux, avec l'aménagement extérieur compris, s'élève à 16 000 euros. Ce local servira de lieu de stockage pour le matériel utilisé lors des manifestations organisées par le club, comme le Tour du Kastelberg ou la marche aux flambeaux.



Les membres honoraires sont :

- Marguerite BOETSCH, membre officiellement depuis 39 années, mais plus de 50 années en réalité en tant que femme de président.
- Joséphine STIERLIN, membre depuis 39 années, « un pilier de la cuisine ». (Les femmes ont pu devenir membre du VC Aurore qu'à partir de 1979)
- Gérard GOERIG, membre depuis 19 années.
- Raymond ENDERLIN, membre depuis 1954, soit 64 années, ancien vice-président et trésorier.
- Jean-Pierre STIERLIN, membre depuis 64 années, ancien vice-président et secrétaire, et encore hyperactif au sein du club.
- Louis BOETSCH, membre depuis 64 années, dont 26 en tant que président.

ECHOS DU KASTELBERG

17 juin 2018 : Deux tableaux à rénover_un appel à dons

Un appel à dons a été lancé afin de restaurer deux tableaux surplombant les autels latéraux de l'église Saint-Léger de KOETLACH. C'est à la mairie que le maire André LEHMES, le délégué départemental adjoint de la Fondation du patrimoine Claude GASSER ainsi que la présidente du conseil de fabrique Magda MULLER ont signé les documents. Ce n'est pas la première fois que KOETLACH fait appel à la Fondation du Patrimoine. En 2014, suite à sa participation au concours « J'aime mon patrimoine », une classe de CE2-CM1 du village avait en effet remporté un prix de 1 000 € remis par la Fondation qui lui avait permis de passer une journée à l'Ecomusée. Le concours, alors centré sur les fontaines de la commune, avait « mobilisé tout le village » afin de mettre en avant les spécificités de ces monuments. Tous ces travaux ont ensuite été rassemblés par le maire afin de créer des plaquettes explicatives. Si la somme est dépassée, l'argent récolté sera utilisée pour un nouveau projet. Cette année, ce sont les tableaux des deux autels latéraux de l'église qui requièrent l'attention des habitants. Le premier a été réalisé par le peintre suisse Henrich KAYSER au XIXe siècle et est consacré à la Vierge Marie. Celle-ci y est représentée dans la scène principale de son Couronnement.



Le second tableau, réalisé en 1753 par Mathias JEHL, peintre de SÉLESTAT, représente Saint-Blaise, le second vocable de la paroisse. Les deux œuvres ont subi des détériorations au fil du temps : la toile s'est déformée par endroits, les vernis ont jauni et la couche picturale n'est plus uniforme. C'est pourquoi Marc SCHMITT, le curé de la paroisse, le conseil de fabrique et André LEHMES ont décidé conjointement de faire appel à la Fondation du patrimoine. Le maire, épaulé par Sylvie RENGGER, secrétaire de mairie, et Claude GASSER se sont donc attelés à la création d'un dossier.

La rénovation du Couronnement de la Vierge Marie et de Saint-Blaise est estimée à 10 735 €, un coût donc bien trop important pour que le conseil de fabrique ne s'en charge seul. L'objectif théorique est de récolter 5 000 euros dans un premier temps. La Fondation du patrimoine pourra ensuite compléter ces fonds à hauteur d'un cinquième de la somme collectée. En revanche, si la somme est dépassée, l'argent récolté sera utilisé pour un nouveau projet au sein de la commune. Les informations pour les donateurs sont rassemblées dans un dépliant, disponible sur le site internet de la commune, ainsi que dans des points de vente du secteur. Les dons peuvent s'effectuer de façon classique par chèques ou espèces ou sur internet via le site de la Fondation du patrimoine. Ces travaux de rénovation s'inscrivent dans le cadre d'un plus large projet de rénovation de l'Eglise Saint-Léger, qui avait été lancé par le défunt curé Maurice LUTZ. Le maître-autel ainsi qu'un retable représentant la glorification du patron de la paroisse avaient d'ores et déjà pu être rénovés depuis une dizaine d'années, grâce au financement de la Direction générale des affaires culturelles (DRAC). Celle-ci a d'ailleurs autorisé la rénovation des deux tableaux des autels latéraux, mais n'a cependant pas encore fourni de réponse quant à une possibilité de subvention pour ces œuvres.

Ce sera également, comme pour les précédentes rénovations, l'Atelier MEYER de SCHILTIGHEIM qui restaurera les peintures et leurs cadres, ce qui, pour André LEHMES, « permettra de préserver le patrimoine riche de l'Eglise Saint-Léger ».

ECHOS DU KASTELBERG

29-30 juin & 1er juillet 2018 : En visite à KATZDORF

En souvenir du déplacement de 128 villageois dans le Haut-Palatinat pendant la Première Guerre mondiale, une délégation conduite par le maire André LEHMES s'est rendue sur place.



La délégation de Koestlach a été reçue à la salle du conseil de Neunburg vorm Wald par le Bürgermeister Martin Birner, assis à droite aux côtés d'André Lehmes. DR Le délégation de Koestlach a été reçue à la salle du conseil de Neunburg vorm Wald par le Bürgermeister Martin Birner, assis à droite aux côtés d'André Lehmes Photo L'Alsace / DR

« Une nouvelle amitié se noue », titrait un quotidien local bavarois après la visite de la délégation de KOESTLACH à NEUNBURG VORM WALD et KATZDORF. Et pour toute amitié, il faut des prémices. Celles-ci se manifestaient il y a plus de cent ans, lorsque la population de KOESTLACH et d'autres villages du Sundgau, alors sous administration impériale allemande comme l'ensemble de l'Alsace et de la Moselle, était déplacée en Bavière pour la protéger d'une éventuelle attaque française dans le sud du front. L'histoire a pris le cours que l'on sait mais cette période est restée enfouie dans la conscience collective du village.

C'est d'ALLEMAGNE que vient un signe. En 2017, lorsque Théo MÄNNER, conservateur du musée de Neunburg VORM WALD, contacte la mairie de KOESTLACH afin d'obtenir des renseignements sur les familles déplacées. Comme le maire actuel, André LEHMES, est le fils d'une personne née à KATZDORF en 1917, Alphonse LEHMES, les relations se sont rapidement nouées. L'invitation à un séjour dans le Haut-Palatinat a été évoquée et une délégation villageoise s'est déplacée à NEUNBURG VORM WALD et KATZDORF dès cet été.

Toute la délégation a fortement apprécié le séjour, « *Nous avons été très bien accueillis. Nous avons visité plusieurs sites, la fabrique de vélos, qui n'existe plus aujourd'hui et où travaillaient des déplacés, celui de la gare qui a accueilli les déplacés également disparue, à part le restaurant qui existe encore. Théo MÄNNER, véritable mémoire vivante des deux localités, nous a guidés durant tout le séjour, nous montrant les maisons où résidaient nos parents. Il en connaît les noms de famille ainsi que leur adresse à KOESTLACH ! Le musée est également intéressant avec une partie importante consacrée à cette période et l'implication du curé Jean-Baptiste KOLLER, commissaire chargé par l'administration de l'accueil des déplacés* », souligne André LEHMES.

Curieux de la visite de cette délégation alsacienne, des habitants ont accosté les visiteurs, dont une personne de NITTENAU, village qui a accueilli des déplacés de DURLINSDORF. Ce retour dans l'histoire a été ponctué par la signature des visiteurs dans le livre d'or de la commune et d'une réception à l'invitation du Bürgermeister (maire) Martin BIRNER.

Après d'autres moments festifs et avant de reprendre la route pour l'Alsace, les visiteurs, toujours sous la conduite de Théo MÄNNER, ont effectué une promenade vers le village de KATZDORF et l'église paroissiale Maria Dolorosa, où Alphonse LEHMES a été baptisé en 1917. Entre découverte historique et émotions, des retrouvailles se profilent et la municipalité de KOESTLACH travaille désormais à l'accueil d'une délégation bavaroise.

ECHOS DU KASTELBERG

17 novembre 2018 : Marche aux Flambeaux pour Salomé



Un millier d'adultes et plus de 300 enfants ont rencontré la « Poule de Pâques » et le Père Noël lors de la marche aux flambeaux du vélo-club Aurore. Un tour de ski de fond au Kastelberg, transformé en station de sports d'hiver, était proposé aux plus sportifs. Il était également possible de s'initier aux danses bavaroises dans le cadre d'un Oktoberfest organisé en cours de promenade. À la salle communale, la sorcière de KOESTLACH s'inquiétait quant à elle de retrouver neuf balais cachés sur le parcours. De nombreux enfants lui ont fourni de précieux renseignements, contre une petite récompense bien entendu. Les

60 bénévoles du vélo club sont heureux d'avoir pu remettre un chèque de 5071 € à l'association Salomé ou l'oreille d'un ange. Les participants ayant largement contribué aussi bien au succès de la soirée qu'à l'action de solidarité, les organisateurs les invitent dès à présent pour l'édition 2019, qui sera assurément du même cru et au bénéfice d'une autre belle cause.

L'ALSACE du 03/12/2018

1er décembre 2018 : Les médaillés de la Sainte Barbe



Le CPI de KOESTLACH a vécu une cérémonie de remise de médailles avant de célébrer la patronne des sapeurs-pompiers au cours d'un banquet partagé avec le corps voisin de FELDBACH, annonçant de futures noces. Les sapeurs-pompiers de FELDBACH ont accompagné leurs homologues de KOESTLACH au pied du clocher de l'église paroissiale Saint-Blaise et Saint-Léger. Le maire André LEHMES, présent dans les rangs des pompiers, c'est à la première adjointe Colette GENIN qu'est revenu le rôle de

conduire la cérémonie. André LEHMES, puis Lionel SCHWEITZER, chef de corps, ont affirmé leur confiance dans l'avenir et l'union des corps de KOESTLACH et FELDBACH qui s'annonce. *« La présence du corps de FELDBACH ce soir démontre que l'envie de faire quelque chose ensemble est bien réelle. Laissons-nous encore un peu de temps pour mieux nous connaître, nul doute que le mariage entre FELDBACH et KOESTLACH ne puisse se concrétiser »*, dira le maire.

Après les félicitations d'usage, Lionel SCHWEITZER a mis en valeur la volonté de formation de son effectif, tout en pointant les difficultés vécues, en termes d'effectifs et de matériel. *« Nos corps souffrent d'un fort déficit d'engagement, malgré des actions, notamment vers les plus jeunes, pour trouver de nouvelles recrues. Nous avons entamé une démarche de travail en commun, dont des exercices alternés sur nos deux communes. Les échanges sont constructifs, les liens se forment, l'homogénéité du groupe permet une très bonne coopération. Il faut se laisser le temps de construire sans brûler les étapes »*.

Le verre de l'amitié a été partagé dans les locaux de la mairie, puis le repas de la sainte-Barbe a réuni les pompiers des deux villages et leurs familles au restaurant du Petit-Kolberg, pour célébrer des fiançailles annonçant un mariage que tous mettent à cœur de réussir, au bénéfice des populations des deux communes.

Médaillés

Les médaillés et diplômés : Caporal Laurent MOSER et sapeur Sacha METZGER : diplôme d'équipier incendie. Sapeur 1re classe Frédéric METZGER : diplôme d'équiper prompt secours. Médaille de bronze pour 10 années de service : sapeurs Sacha METZGER, Bertrand MOSER et Marc MOSER. Médaille d'argent pour 20 ans de service : sergent-chef Lionel SCHWEITZER. Médaille d'or pour 40 années de service : caporal Laurent MOSER et adjudant-chef André LEHMES.

L'ALSACE du 05/12/2018

Que s'est-il passé d'autre ?

26 Mai 2018 : Journée Citoyenne



Les habitants de KOESTLACH ont offert un peu de leur temps, de leur enthousiasme et de leur savoir-faire pour s'investir pour le village et devenir acteur à part entière de leur environnement de vie.

Le 26 mai, de nombreux participants de tout âge sont venus participer aux différents chantiers de rénovation et d'entretien proposés : réfection du mur du cimetière, nettoyage de la Baumschuelhissla, marquage au sol, peinture des bornes incendie, réfection des portes de l'église, etc...

Merci à toutes et à tous et à l'année prochaine, sachant que les propositions de travaux peuvent être soumises tout au long de l'année à la Mairie.


**Journée
Citoyenne**



ECHOS DU KASTELBERG

Réparation Fuites d'Eau



Cette année, diverses fuites ont été réparées sur le réseau de distribution d'eau potable, dans la rue des Romains et dans la rue de la Chapelle.

Les interventions effectuées par l'Entreprise DETECT'O pour la localisation des fuites et par l'Entreprise TP du Sund'go de FERRETTE pour les réparations grèvent particulièrement le budget de l'Eau (respectivement 538.-€ et 18 156.85€ HT).



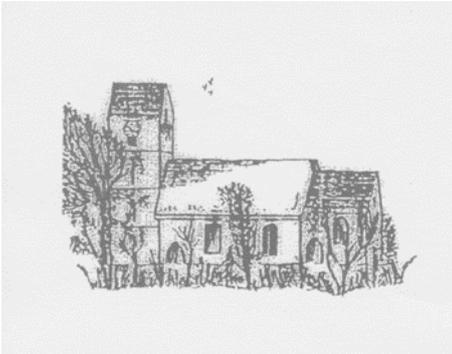
Eclairage public—LED

La Commune avait engagé fin 2017 un dossier dans le cadre du programme CEE « Economies d'Energie dans les TEPCV » pour l'amélioration de l'éclairage public. Les travaux de rénovation en luminaires LED, ainsi que les remplacements des coffrets rue de la Chapelle et rue du Doerflé ont été réalisés par l'Entreprise SODIELEC de BISEL pour un montant total de 42 348.-€.

Une subvention d'un montant de 13 419.-€ sera versée à la Commune au courant de l'année 2019 par le Pays du Sundgau, lauréat du programme national « Territoire à Energie Positive pour la croissance Verte », en faveur de la transition énergétique.



Les Associations



PAROISSE SAINT-LEGER de KOESTLACH

La Présidente et les membres du Conseil de Fabrique de l'église de KOESTLACH :

Lorsque Décembre pointe le bout de son nez,
Les premiers flocons se mettent à virevolter
Les jours défilent, et dans nos cœurs,
S'installe une douce chaleur,
Alors que les guirlandes nous illuminent,
Sur tous les visages, des sourires se dessinent.
C'est Noël, quel grand bonheur !
A cette occasion, nous vous souhaitons le meilleur !!!!

Et n'oublions pas : les plus beaux Noël's sont ceux qui sont fêtés dans la simplicité,
la gentillesse et la fraternité.

Heureuses Fêtes de fin d'année à tous !



ECHOS DU KASTELBERG



Les Fêtes nous offrent une occasion unique de nous rapprocher des personnes avec qui nous partageons des valeurs, des affinités ou des amitiés. Nous vous souhaitons, ainsi qu'à votre famille, de vivre ces doux moments.

C'est aussi le moment propice pour prendre un peu de recul sur l'année qui vient de s'écouler et prendre les bonnes résolutions pour l'année à venir.

Pour notre club, 2018 fut comme chaque année, grâce à l'implication et le sens du bénévolat de tous les membres du club, une année marquée par de nombreux événements et riche en émotions. Nous ne les reprendrons pas tous...

L'évènement majeur a été l'inauguration de notre local de stockage de matériel, fruit du travail assidu de nos membres. Une belle réussite et un partage de connaissances et de compétences entre des participants d'âges bien différents !

Suivi de la nomination au titre de Membres Honoraires, de 6 de nos membres. Ce faisant, nous voulions remercier nos octogénaires pour le travail accompli et celui qu'il fournisse toujours et encore !

Nous rajouterons la marche aux flambeaux qui avec un record de participation et de générosité a permis de reverser la coquette somme de 5071 € à l'association 'Salomé et l'oreille d'un ange'.

Pour conclure ce petit retour en arrière, nous profitons de la tribune que nous offre le bulletin municipal, pour exprimer nos remerciements

à tous les généreux donateurs,

à toutes les personnes qui participent et nous soutiennent lors de nos manifestations,

à la Municipalité qui par son soutien financier, contribue à la pérennité de notre action envers les jeunes du village et des alentours.

Que nous souhaiter pour 2019 ? Avant tout, de prendre du plaisir ! Prendre du plaisir à pédaler, à marcher, à encadrer, à encourager, à soutenir, à mettre en place des manifestations, à communiquer, à partager avec l'ensemble de nos concitoyens.

C'est de ce plaisir et de cette envie que naissent les meilleurs résultats humains, de cette envie, que nos voisins, amis et ceux qui nous entourent, riront de plus en plus dans un pays ou malheureusement, l'on grogne de plus en plus.

Que vous souhaiter pour 2019 ?

Une belle année,
Riche en couleurs et en saveurs,
Riche en sourires et en bonheur,
Riche en amour et en fleurs !



Très Bonne année 2019 de la part du Vélo club Aurore



Inauguration de la remise par les membres honoraires et les 4 membres les plus assidus sur le chantier.

Calendrier des randonnées 2019

| | |
|----------|--------------------------------|
| 28.04.19 | Sundgau Bike |
| 02.06.19 | La Jurassic à Winkel |
| 16.06.19 | Tour du Kastelberg à Koestlach |
| 25.08.19 | Rando à Montreux Jeune |
| 01.09.19 | Rando à Wittersdorf |
| 15.09.19 | Rando à Richwiller |
| 29.09.19 | La Schwalmala à Hirsingue |

Calendrier des manifestations

| | |
|-------------|--|
| 05.01.19 | Loto à Moernach |
| 02.04.19 | Début de saison « VTT pour Tous » |
| 16.06.19 | Randonnée : « Tour du Kastelberg » à Koestlach |
| 6 & 7.07.19 | Permanence au plan d'eau de Courtavon |
| 16.11.19 | Marche aux flambeaux |

Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles



Et voilà une année de plus qui se termine !
C'est pour nous l'occasion de remercier
toutes les personnes qui ont participé
aux différentes collectes.

Nous vous souhaitons de passer
de belles fêtes et une bonne année 2019 !

Avis à ceux qui souhaitent rejoindre notre amicale :
« Vous êtes les bienvenus ! »



La présidente,

Marie-Thérèse MOSER

Les collectes à venir :

Moernach : 18 janvier 2019

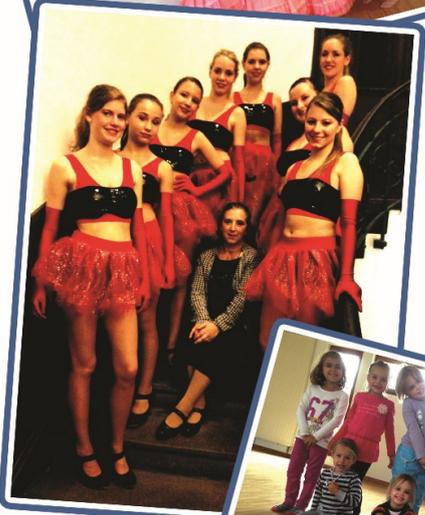
Durlinsdorf : 09 mai 2019

Liebsdorf : 23 août 2019

Koestlach : 18 octobre 2019



ECHOS DU KASTELBERG



Les Ailes
d'Amélie

Danse de variété
pour enfants et ados
(dès 4 ans)
par Danila SCHAUB
salle des fêtes de Koestlach
-
Démonstrations
Animations évènementielles

Tél. : +33 (0)6 68 74 11 32
lesailedamelie@outlook.fr

 Les ailes d'Amélie

ECHOS DU KASTELBERG



*1 rue des Romains
68480 KOESTLACH*

*Association de la gestion
De la salle communale*

L'année 2018 s'achève
et me donne l'occasion de remercier les habitants de KOESTLACH
pour leur soutien et leur présence lors de nos différentes manifestations.

La salle a été occupée durant la plupart des week-end en 2018
et le calendrier de réservations pour 2019 est déjà bien rempli.

Je vous donne rendez-vous le 14 avril 2019 pour le déjeuner dansant Couscous.

JOYEUX NOËL
et MEILLEURS VŒUX POUR 2019 !

Le Président, Philippe GENIN



ECHOS DU KASTELBERG

Sapeurs-Pompiers et Amicales des Sapeurs-Pompiers de KOESTLACH



La traditionnelle fête de la Sainte Barbe, Sainte patronne des Sapeurs-Pompiers, qui s'est déroulée le samedi 1^{er} décembre dernier, a donné lieu à une cérémonie de remise de médailles et de diplômes pour les membres de notre Corps Communal.

Cette cérémonie s'est déroulée en présence de nos collègues du Corps de Sapeurs-Pompiers de Feldbach, avec lequel nous avons entamé un rapprochement il y a quelques mois déjà, se traduisant actuellement par des exercices en communs.

Ont ainsi été mis à l'honneur :

- André LEHMES et Laurent MOSER, qui ont reçu la médaille Grand Or pour 40 ans de service. Ils en comptent à ce jour plus de 42 ans, leur premier engagement ayant eu lieu le 1^{er} mars 1976 ;
- Lionel SCHWEITZER, qui a reçu la médaille d'argent pour 20 ans de service ;
- Sacha METZGER, Bertrand MOSER et Marc MOSER, qui ont reçu la médaille de Bronze pour 10 ans de service. Cette médaille ayant fait son apparition il y a un peu plus d'un an, ils pourront bientôt prétendre à la médaille d'argent, car ils comptabilisent déjà plus de 18 ans d'engagement ;
- Frédéric METZGER a reçu le diplôme d'équipier Prompt secours ;
- Enfin, Sacha METZGER et Laurent MOSER ont reçu le diplôme d'équipier incendie ;

J'adresse toutes mes félicitations aux médaillés et aux diplômés et je les remercie pour leur engagement et leur disponibilité, tout au long de l'année.

Au nom de tous les pompiers de notre Corps communal je vous souhaite un très Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année 2019.

Lionel SCHWEITZER, le Chef de Corps

Encore une année qui s'achève paisiblement avant de laisser la place à 2019 et notre traditionnel bal de Carnaval, qui pour cette nouvelle année aura exceptionnellement un peu d'avance sur le planning, et la 46^{ème} Marche Populaire de KOESTLACH. Ces moments sont toujours des instants privilégiés durant lesquels nous pouvons discuter, rire, se souvenir avec les personnes que nous ne voyons pas assez souvent. L'Amicale des Sapeurs-Pompiers essaie de faire de son mieux à chaque nouvelle édition afin que chacun passe un moment agréable, et nous ne pouvons que vous dire merci pour toutes les marques de sympathies que nous recevons en retour, que ce soit lors des manifestations, ou lors de notre passage pour la distribution des calendriers.

Au nom de tous les membres de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers, je vous souhaite d'excellentes Fêtes de Noël et une Nouvelle Année 2019 remplie de bonheur.

Sacha METZGER, le président

Dates à retenir : **16 février 2019 Bal de Carnaval**
 2 et 3 mars 2019 Marche Populaire

ECHOS DU KASTELBERG

Du côté de l'école maternelle

Matinée Jus de Pomme

Lundi 24 septembre nous avons fabriqué du jus de pommes à l'école.

Chaque enfant a rapporté des pommes.

Les mamans de Nila, Léonie, Léane, Jules et Alice, le papa de Emma, M Kempf, Annick et Audrey ont lavé les pommes dans des grands bacs.

Ensuite on a fait la queue leu leu et on a jeté les pommes dans le broyeur.

Au fond du broyeur il y a des lames qui tournent. On devait prendre deux pommes et les jeter à l'intérieur. De la purée de pommes tombait dans le seau.

M Kempf a versé la purée de pommes dans le presseur et on a vu le jus de pommes couler. Dans le presseur, il y a un ballon qui gonfle et qui presse la purée sur les côtés, c'est comme ça que le jus coule.

On a rempli les bouteilles : il fallait ouvrir le petit robinet de la cuve.

On a ensuite goûté les pommes et le jus de pommes.

Ateliers pour la semaine du goût

Lundi 8 octobre, nous avons préparé des tartelettes aux pommes. La classe des Petits-Moyens a préparé un crumble aux pommes.

On a épluché des pommes avec un éplucheur.

On a coupé les pommes en petits morceaux.

On a préparé la pâte brisée. Il faut de l'eau, du beurre, de la farine.

Il fallait mélanger les ingrédients et faire une boule.

On a étalé la pâte avec un rouleau à pâtisserie.

On a découpé des petits cercles pour mettre dans les moules.

On a mis les pommes sur la pâte.

Dans un saladier, on a mélangé des œufs, du sucre et de la crème avec un fouet.

On a versé sur les tartelettes. On a mis les tartelettes dans le four pour les faire cuire.

Les tartinosaures

Vendredi 12 octobre, on a fait un atelier cuisine.

Annick a coupé des baguettes en tranches. Elle a utilisé un couteau.

On a étalé le fromage aux herbes, le fromage nature et du beurre sur des tartines. On a aussi mis du blanc de dinde.

L'autre classe a aussi fait des tartines. Ils ont mis du chocolat, du beurre, du miel et de la confiture.

Annick a mis les tartines en forme de dinosaures. Pour faire les dents on a mis de la mimolette et des amandes.

On est tous allés dans le couloir pour faire une photo.

Ensuite on a mangé nos tartines dans notre classe, avec tous les copains et copines de l'école.

C'était trop bien et délicieux !

Mmmmmmmmm c'est trop bon !

Visite du Saint Nicolas

Jeudi 6 décembre, Saint Nicolas est venu rendre visite aux élèves de l'école maternelle. Il leur a distribué des friandises. Pour le remercier, les enfants lui ont chanté des chansons.

La matinée s'est poursuivie par un goûter chocolat chaud, manala et clémentines.

ECHOS DU KASTELBERG

Sortie au cinéma

Lundi 10 décembre, on était au cinéma à Altkirch avec les petits et les moyens.
On a pris le bus.

Comment c'est au cinéma ?

C'est grand, il y a plusieurs salles.

On est allé dans la salle 3.

C'est joli, il y a plein de fauteuils rouges, des petites lumières. Pour les plus petits, il y avait des rehausseurs.

Il y avait un grand rectangle : c'était l'écran.

Quand le film commence, toutes les lumières s'éteignent.

Au cinéma, on doit rester assis pour regarder le film.

Le film qu'on a regardé :

C'était un dessin animé qui s'appelait De la neige pour Noël. Les personnages et le décor étaient comme de la pâte à modeler.

Les personnages :

le hérisson Ludwig

Le canard Solan

L'inventeur Féodor Felgen

le directeur du journal

le vieux journaliste qui dort tout le temps

les habitants

L'histoire :

Tout le monde attendait la neige pour Noël, mais elle n'arrivait pas. Le directeur du journal écrivait tout le temps qu'il allait bientôt neiger. Les gens étaient fâchés car elle ne venait pas. Ils disaient que le journaliste mentait et ils ne veulent plus acheter le journal.

Le directeur est allé voir Féodor Felgen. Il a fabriqué un canon à neige très puissant. Pendant ce temps Ludwig et Solan ont fait les courses, cherché un sapin et ont essayé de faire des gâteaux mais tout a brûlé.

Le directeur a volé le canon à neige et l'a installé dans le village. Il a allumé le canon et il a beaucoup neigé, sans s'arrêter, de plus en plus fort. Il y avait tellement de neige que les habitants n'arrivaient plus à marcher et à sortir de chez eux.

Féodor et le canard voulaient arrêter la machine mais le robot les a attachés. Le hérisson a pris la potion pour devenir invisible et il a détaché Feodor et Solan.

Le canon est devenu tout fou et il a fabriqué une énorme boule de neige, qui a cassé une vitre chez le directeur du journal. A la fin le hérisson a réussi à arrêter le canon à neige. Toute la neige a été aspirée.

Tout le monde est rentré à la maison pour fêter Noël et il a neigé pour de vrai. Le hérisson a offert une carotte au lapin blanc de la forêt.

L'ensemble du personnel et les élèves du RPI Koestlach/Moernach/Vieux-Ferrette
vous souhaitent de belles fêtes de fin d'année !

ECHOS DU KASTELBERG

Du côté de l'école élémentaire

Une classe transplantée dans une forêt aux couleurs de l'automne = Une classe rousse !



Les élèves du CP au CM2 sont partis du dimanche 23 septembre au vendredi 28 septembre dans la forêt d'Orbey au centre d'hébergement « La Chaume ». Les 92 élèves ont partagé une semaine intense en apprentissages et en découvertes.

Les enfants ont observé les traces laissées par les animaux, ont appris à reconnaître les différents conifères présents dans la forêt autour du centre, ont construit des cabanes.... Ils ont appris à lire des cartes et à s'orienter. Le dernier jour, ils ont fait une course d'orientation où les résultats ont dépassé largement les objectifs fixés. Sourires, plaisir et réussite étaient au rendez-vous !



Le mercredi, les plus jeunes ont randonnée jusqu'à la ferme pour y découvrir la fabrication du Munster. Les plus grands sont allés jusqu'au Lac Blanc grim pant dans la forêt, au milieu des rochers et en marchant sur de grands tapis de mousse.

Ensemble, ils ont partagé le quotidien, dépassé des objectifs, vaincu leurs craintes et sont revenus grandis.

Une semaine pour grandir et découvrir mille et une choses extraordinaires !

La semaine a été rythmée par des soirées jeux et s'est terminée par la grande soirée Boum.

